

Continuación del Español

NOTAS:

- La unidad que está conectando en el temporizador tiene que estar encendida.
- Asegúrese de que AM y PM estén correctos sobre la hora actual y en la configuración del programa.
- **LIMITACIONES DE LOS DISPOSITIVOS DE TIEMPO:** Dispositivos de temporización requieren energía para funcionar correctamente. Si la alimentación de AC para el temporizador se corta, una luz u otro dispositivo conectado al temporizador no funcionará.

TRES AÑOS DE GARANTÍA:

Si dentro del primer año desde la fecha de compra, esta unidad falla debido a un defecto, cambio de lugar de compra, o envíelo por encomienda de prepago con el comprobante de compra al NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Las unidades que no pueden operar durante el segundo o tercer año de la fecha de compra se deben enviar pagaron por adelantado con el comprobante de compra a los NCC. Vamos a sustituir la unidad. Esta garantía no cubre el desgaste normal y los daños causados por accidentes, alteración o uso indebido. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para reemplazar con garantía la unidad debe ser adquirida en un distribuidor autorizado.

⚠ ADVERTENCIA

- **SÓLO PARA USO EN INTERIORES. NO DEBE USARSE EN CONDICIONES DE TEMPERATURA ALTAS O HÚMEDAS.**
- **NO ENCHUFE EL TEMPORIZADOR A UN CABLE DE EXTENSIÓN U OTRO ADAPTADOR ELÉCTRICO. CONECTE DIRECTAMENTE UNA TOMA DE CORRIENTE.**
- **NO CONECTE EL TEMPORIZADOR A APARATOS QUE CONTIENEN ELEMENTOS DE CALENTAMIENTO (ELECTRODOMÉSTICOS, CALENTADORES, PLANCHAS, ETC.). EL FALLO DEL TEMPORIZADOR PARA APAGAR ESTOS DISPOSITIVOS PUEDE PROVOCAR UN SOBRECALENTAMIENTO Y UN POSIBLE INCENDIO.**
- **NO ENCHUFE EL TEMPORIZADOR SI ESTÁ HÚMEDO.**
- **NO LIMPIE EL TEMPORIZADOR CUANDO ESTÁ ENCHUFADO.**
- **NO EXCEDA LOS VALORES MÁXIMOS DE EL TEMPORIZADOR.**
- **POSIBLE RIESGO DE DESCARGA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

FRANCAIS

Broches de temporisation sont préréglées en usine sur la position "enfonce" ('ON'). Tirez broches rattraper le temps 'OFF' intervalles.

MODE d'OPÉRATION

1 - Localisez la sortie électrique la plus rapprochée de l'appareil à contrôler.

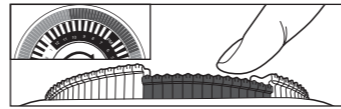
2 - Tournez le "ON / TIMER" bouton sur le côté droit de l'appareil en position "TIMER" et branchez le minuteur dans la prise.



NOTE: Le cadran est basé sur AM/PM.

4 - Déterminez l'heure du départ désirée et poussez "VERS LE BAS" toutes les broches jusqu'à temps d'arrêt désiré. Lorsque les broches sont insérées la minuterie sera en marche. Si les chevilles sont en position élevée la minuterie n'est pas en opération (**note:** Les broches sont les fentes grises autour du cadran.) **Comme exemple:** Pour démarrer la minuterie à 5 heures PM et l'arrêter à 10 heures PM, poussez toutes les chevilles de 5pm à 10pm.

Voir le schéma à la page suivante



5 - Branchez votre appareil électrique directement dans la minuterie. L'appareil doit être en position d'opération ON pour que la minuterie puisse le contrôler efficacement.

6 - L'interrupteur GRIS sur la minuterie doit être en TIMER position pour que la minuterie opère. Pour utiliser le manuel "Toujours ON" fonction, basculer le ON /TIMER commutateur (sur le côté droit de l'appareil) ON pour "Toujours ON".

Assurez-vous de mettre l'interrupteur à l'TIMER la position de la minuterie à travailler.

En cas de panne de puissance, remplacez la minuterie telle qu'indiqué à l'étape 3 ci-dessus.

CARACTÉRISTIQUES

- 1 Prise polarisée
- Calibré à: 125VAC/60Hz/15A/1875W Résistive
- 10A/1250W Tungstène
- 500VA Ballast électronique
- 1/2 HP Charge du moteur

NOTAS:

- L'appareil que vous branchez dans la minuterie doit être en position ON.
- Assurez-vous que les positions AM et PM sont correctes, et pour l'heure courante et pour les ajustement du programme.
- **LIMITATIONS DES APPAREILS DE MINUTAGE:** Dispositifs de temporisation nécessitent une alimentation pour fonctionner correctement. Si le secteur de la minuterie est court, léger ou un autre appareil connecté à la minuterie ne fonctionne pas.

GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS:

Si au cours de la première année à compter de la date d'achat cet appareil tombe en panne en raison d'un défaut, échangez-le là où il a été acheté ou expédiez-le en port payé accompagné d'une preuve d'achat à THE NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Les appareils qui tombent en panne au cours de la seconde ou de la troisième année à compter de la date d'achat doivent être expédiés en port payé accompagnés d'une preuve d'achat à THE NCC. Nous remplacerons l'appareil. Cette garantie exclut l'usure normale et les dommages résultant d'accidents, de modifications ou d'un usage inapproprié. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, vous pouvez aussi avoir d'autres droits lesquels peuvent varier d'un état à l'autre. Pour remplacer la

ENGLISH

Timer pins are factory preset in the "pushed down" ('ON') position. Pull pins up for timers 'OFF' intervals.

OPERATING INSTRUCTIONS

1 - Locate the electrical outlet that is close to the device you want to control.

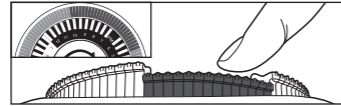
2 - Put the "ON / TIMER" switch located on the right side of the unit to the "TIMER" position and plug the timer into the outlet.

3 - Set the current time - turning clockwise, align the Arrowhead (See diagram) on TOP

of the timer to the present time (lines between numbers are in increments of 30 minutes). There is no need to touch the pins to set current time. **NOTE:** Dial is based on AM/PM.

4 - Determine desired start time and push "DOWN" all pins until desired OFF time. When pins are pushed down the timer will be on and working. When pins are in the UP position timer is OFF (**note:** "pins" are grey slices around the dial.) **For example:** to turn the timer ON at 5pm and OFF at 10pm, push down all the pins from 5pm to 10pm.

See diagram on the next page



5 - Plug your electrical device directly into the timer. The electrical device must be set to "ON" position for the timer control to work properly.

6 - The switch on the timer must be set to the TIMER position for the timer to work.

To use the Manual "Always ON" feature, switch the ON / TIMER switch (located on the right side of the unit) to ON for "Always ON"

Be sure to set switch back to the TIMER position for proper timer function.

In case of power failure, reset the time of day as indicated in step 3 above.

SPECIFICATIONS

- 1 Polarized Outlet
- Rated: 125VAC/60Hz/15A/1875W Resistive
- 10A/1250W Tungsten
- 500VA Electronic Ballast
- 1/2 HP Motor Load

NOTES:

- The unit you are plugging into the timer has to be ON.
- Make sure AM and PM are correct on the current time and in the program settings.
- **LIMITATIONS OF TIMING DEVICES:** Timing devices require power to function properly. If AC power to the timer is cut off, a light or other device plugged into the timer will not work.

THREE YEAR LIMITED WARRANTY:

If within the first year from date of purchase, this unit fails due to a defect, exchange where purchased, or ship it prepaid with proof of purchase to The NCC, 1840 McDonald Avenue, Brooklyn, New York 11223. Units that fail to operate during the second or third year from date of purchase must be shipped prepaid with proof of purchase to The NCC. We will replace unit. This guarantee excludes normal wear and tear and damage resulting from accident, alteration, or misuse. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. For warranty replacement unit must be purchased from an authorized reseller.

⚠ WARNING

- **FOR INDOOR USE ONLY. DO NOT USE IN WET, OILY, OR HIGH TEMPERATURE CONDITIONS**
- **DO NOT PLUG THIS TIMER INTO AN EXTENSION CORD OR OTHER ELECTRICAL ADAPTER. PLUG DIRECTLY INTO AN ELECTRICAL OUTLET.**
- **DO NOT CONNECT THIS TIMER TO APPLIANCES THAT CONTAIN HEATING ELEMENTS (COOKING APPLIANCES, HEATERS, IRONS, ETC.). FAILURE OF THE TIMER TO SHUT OFF SUCH DEVICES MAY LEAD TO OVERHEATING AND A POTENTIAL FIRE.**
- **DO NOT PLUG IN THIS TIMER IF IT IS WET.**
- **DO NOT CLEAN THIS TIMER WHEN IT IS PLUGGED IN.**
- **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RATINGS OF THE TIMER.**
- **POTENTIAL SHOCK HAZARD: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

ESPAÑOL

Los ganchos del cronómetro son valores predeterminados de la fábrica y están "empujados hacia abajo" la posición 'ON' (encendido). Hale los ganchos para intervalos en posición 'OFF' (apagado).

MODOS DE OPERACIÓN

1 - Localizar el enchufe situado cerca del dispositivo que desea controlar.

2 - Coloque el interruptor "ON / TIMER" situado en el lado derecho de la unidad a la posición "TIMER" y conecte el temporizador en el tomacorriente.

3 - Configure la hora actual - Girando en la dirección del reloj alinee la flecha indicadora (vea el diagrama) en la parte de arriba del temporizador al tiempo actual (líneas debajo de los números son incrementos de 30 minutos). No es necesario tocar los ganchos para establecer la hora actual.

NOTA: El marcado en la esfera se basa en AM/PM.

4 - Determinar la hora de inicio deseada y presione "hacia abajo" todos los ganchos deseados hasta el tiempo de apagar (OFF). Cuando empujen los ganchos, el temporizador estará encendido y funcionando. Cuando los ganchos están halados el temporizador está apagado (**nota:** Los "ganchos" son rebanadas grises alrededor de la esfera.) **Por Ejemplo:** Para encender el temporizador a las 5pm y apagarlo a las 10pm, empuje hacia abajo todos los ganchos desde las 5pm hasta 10pm.

Vea diagrama en la página siguiente

garantía de l'unité il doit être acheté chez un revendeur agréé.

⚠ AVERTISSEMENT

- **POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR. NE PAS UTILISER DANS HUMIDES, DES CONDITIONS DE TEMPÉRATURE HUILEUSES, OU ÉLEVÉS**
- **NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE SUR UNE RALLONGE OU TOUT AUTRE ADAPTATEUR ÉLECTRIQUE. BRANCHEZ-LA DIRECTEMENT DANS UNE SORTIE ÉLECTRIQUE.**
- **NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE À DES APPAREILS QUI CONTIENNENT DES ÉLÉMENTS DE CHAUFFAGE (APPAREILS DE CUISSON, CHAUFFERETTES, FERS ETC.). SI LA MINUTERIE NE PEUT ARRÊTER CES APPAREILS, ILS POURRONT SURCHAUFFER ET DEVENIR UNE SOURCE POSSIBLE D'INCENDIE.**
- **NE PAS BRANCHER CETTE MINUTERIE SI ELLE EST MOUILLÉE.**
- **NE PAS NETTOYER CETTE MINUTERIE LORSQU'ELLE EST BRANCHÉE.**
- **NE PAS EXCÉDER LA CAPACITÉ MAXIMUM DE LA MINUTERIE.**
- **SOURCE POTentielle DE CHOC: ELOIGNEZ DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

STANLEY®

LAMPMASTER™ MINI

User manual



Manual de usuario / Manuel utilisateur

Model/Modelo/Modèle#TM411

©2019 Stanley Black & Decker, Inc. Manufactured and distributed by/ Fabricado y distribuido por/ Manufacturé et distribué par:

The NCC, Brooklyn, NY 11223

1.800.730.3707 • www.stanleyacpower.com

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE

STANLEY® and the STANLEY® logo are registered trademarks of Stanley Black & Decker, Inc., or one of its affiliates, and are used under license.

STANLEY® y el STANLEY® logo son marcas registradas de Stanley Black & Decker, Inc., o uno de sus afiliados, y se usan con licencia.

STANLEY® et le STANLEY® logo sont des marques déposées de Stanley Black & Decker, Inc., ou de l'une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.

Customer Service / Servicio al Cliente / Service à la clientèle
1-800-730-3707 • 10AM - 6PM, EST
Monday to Friday / Lunes a Viernes / Lundi au vendredi

ITEM / ARTICULO / ARTICLE# 31194 | W31194 | 56403

